

KAZETA · 25. ZENBAKIA



25. ZENBAKIA

25A LITERATURAN

1882ko urtarrilaren 25ean jaio zen Virginia Woolf, eleberrigilea eta saiakeragilea, XX.

mendeko literaturaren ahots berritzaileenetako bat.

2026KO URRIAREN 15A

Nafar Idazleen Elkartearen buletina



Asociación
Navarra de
Escritores/as

Nafar Idazleen
Elkartea

Zenbaki honetan

Egin diezaiegun lekua haien ahotsei	3
El susurro de lo invisible	4
Literatura-berrikuntzak	5
Kontakizunaren Etxea	6
Frida Irakurketa Kluba	7
Lurretik sortzen diren bertsoak	8
Nafarroako Las sin sombrero	9
27/27 · Tailerrak: Tuterak eta Barbarin	10
27/27 · Lizarra eta Tuterak	11
Lerroen eta ahotsen artean	12
Adimen artifiziala eta literatura	13
Vivas · Aldaketarako antzerkia	14
HITZ batetik tiraka	15
Abendua bost hitzetan	16
Berriak eta oharrak	17

Egin diezaiegun lekua haien ahotsei

Bazkide maiteok:

Udazken honetan hiru proposamen ditugu elkarrekin biltzeko, ikasteko eta parte hartzeko: Nafarroako Las sin sombrero, Lerroen eta ahotzen artean eta Adimen artifizialari eta literaturari buruzko jardunaldiak. Hiru proiektu desberdin dira, baina asmo

bera dute: literatura herritarrengana hurbiltzea eta gure ahotsek lekua izango duten guneak irekitzea.

Nafarroako Las sin sombrero proiektuaren bidez, luzaroan kontakizunetik kanpo geratu

ziren emakume sortzaileak berreskuratu nahi ditugu. Haien lanak irakurtzeak, ibilbideak

ezagutzeak eta izenak partekatzeak literatura-historia osoagoa ulertzen laguntzen digu.

Emakume idazleak ikusarazteak haien lana aitortzea eta irakurle berriengana helaraztea

esan nahi du.

Lerroen eta ahotzen artean egitasmoak, Iruñeko Emakumeen Etxean, aitortza hori gaur

egunera ekartzea proposatzen du. Topaketek idazketa, norberaren ahotsa eta sorkuntza

partekatua lantzerako gonbidatzen gaituzte. Bere burua adierazteko lekua aurkitzen duen

emakume bakoitzak entzutea merezi duen begirada bat eskaintzen du.

Adimen artifizialari eta literaturari buruzko jardunaldiek idazleoi eta liburuaren arloko lanbideei dagoeneko eragiten dieten galderen inguruan elkartzeko gaituzte.

Sorkuntzaz,

egile-eskubideez eta teknologiaz hitz egin nahi dugu, esperientzia eta ikuspegi desberdinak ekarriko dituzten emakumeen eta gizonen parte-hartzearekin.

ANE-NIEtik jarduera hauetan parte hartzera eta haietaz gozatu dezaketen pertsonei zabaltzera gonbidatzen zaituztegu. Etorri, ekarri norbait, partekatu kartelak eta lagundu

proposamen hauek urrunago iristen. Bazkideen parte-hartzeak zentzua eta jarraipena ematen dio egiten dugun lanari.

Elkartea bertan egonez ere eraikitzen da: irakurritz, entzunez, galdetuz eta partekatuz. Zuen zain gaude.

Carmen Puerta Extremera

ANE-NIEko lehendakaria

El susurro de lo invisible

EXPO FAMILY
MES A MES

ORGANIZA **DN**
DIARIO DE NAVARRA





PRESENTACIÓN DEL LIBRO **Jesús Hernández**

El susurro de lo invisible
De **Jesús Hernández**

CUÁNDO
Jueves 15 de octubre
19:00 h

DÓNDE
Diario de Navarra
(C/ Zapatería, 49)



Presenta la periodista **Sonsoles Echavarren**

Entrada libre previa inscripción en www.mundodn.es

EXPO FAMILY · Hilabetez hilabete

Antolatzailea: Diario de Navarra

El susurro de lo invisible

Egilea: Jesús Hernández

URRIAK 15, OSTEKUNA · 19:00

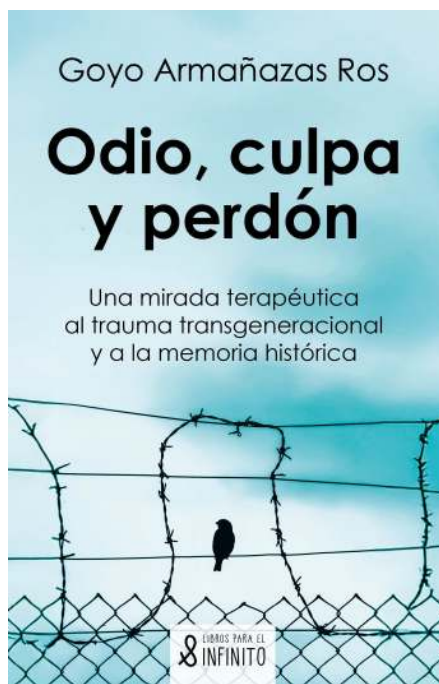
Diario de Navarra

Zapatería kalea, 49

Sonsoles Echavarren kazetariak aurkeztuko du.

Sarrera doakoa da; aurrez izena eman behar da: www.mundodn.es

Literatura-berrikuntzak



Partekatzeko eta pentsatzen jarraitzeko irakurketak
Odio, culpa y perdón
Goyo Armañanzas Ros
Belaunaldiz belaunaldi transmititzen den traumari eta memoria historikoari begirada terapeutikoa
Goyo Armañanzas Ros psikiatrak hogeitun urtetik gorako lana bildu du obra honetan: Gerra Zibilaren eta ETaren terrorismoaren arrasto emozionalak aztertzen ditu, bai gertakari horiek bizi izan zituztenengan, bai haien ondorengoengan. Testigantzen eta gogoeten bidez, egileak giza sufrimendura hurbiltzea eta gertakari traumatikoek ondorengo belaunaldietan ere arrastoa nola utz dezaketen ulertzea proposatzen du.
Argitaletxea: Libros para el Infinito
Memoria entzun, haren arrastoak ulertu
Liburuak kaltetutako pertsonen eta haien senideen elkarrizketak prozesu emozionalen analisiarekin uztartzen ditu. Lehen hurbilketan, testigantza-zatiak aurkezten ditu haien testuinguru politikoa identifikatu gabe, arreta pertsonen bizipenetan jartzeko.
Ondoren, iruzkindutako elkarrizketak eta egilearen gogoetak eskaintzen ditu. Azken kapituluak barkamena lantzen du, kaltetutako pertsonen esperientziak eta idatziak abiapuntu hartuta. Gainera, gai hauek Israelen eta Txilen landu dituzten profesionalen bi hitzaurre jasotzen ditu.
Aurkezpen hau egilearen sinopsian oinarrituta dago.

Kontakizunaren Etxea

La Casa del Relato

Próximo encuentro: 10 de noviembre, de 19:00 a 21:00.

ANE-NIE

LA CASA DEL RELATO KONTAKIZUNAREN ETXEA

Narrativa / Narratiba



PRÓXIMO ENCUENTRO

10 DE NOVIEMBRE DE 2026 19:00–21:00

CIVIVOX MILAGROSA · SALA 1
MILAGROSAKO CIVIVOX · 1. ARETOA

TODAS LAS FECHAS
10 de noviembre de 2026
15 de diciembre de 2026

Un espacio para escribir y compartir relatos,
leer y comentar textos propios y
profundizar en la narrativa breve.

Kontakizunak idatzi eta partekatzeko,
norberaren testuak irakurri eta komentatzeko
eta narratiba laburrean sakontzeko gunea.

Coordinan / Koordinatzaileak:
Ana Martínez Mongay y Per Gaztelu

INFORMACIÓN / INFORMAZIOA
✉ info@ane-nie.com

¡Estrenamos blog!

info@ane-nie.com | 747 41 39 86

Hurrengo topaketa: azaroaren 10ean, 19:00-21:00

ANE-NIE · Narratiba

2026KO AZAROAREN 10A

19:00-21:00

Milagrosako Civivox · 1. aretoa

Data guztiak

2026ko azaroaren 10a

2026ko abenduaren 15a

Kontakizunak idatzi eta partekatzeko, norberaren testuak irakurri eta komentatzeko eta narratiba laburrean sakontzeko gunea.

Koordinatzaileak

Ana Martínez Mongay eta Per Gaztelu

Informazioa

info@ane-nie.com

Blog berria estreinatu dugu!

Frida Irakurketa Kluba

ANE NIE | KAZETA 24

Club de Lectura Frida

Tres encuentros para octubre, noviembre y diciembre.



info@ane-nie.com | 747 41 39 86 | p. 7

Hiru topaketa: urrian, azaroan eta abenduan.

URRIAK 29

José Ignacio Díaz Lucas

Confianza Agustina

AZAROA 26

Per Gaztelu

El camaleón

ABENDUA 17

Mar Echenique

Valium 10 en la vicaría

Irakurtzeak batzen gaitu.

Lurretik sortzen diren bertsoak

Versos que salen de la tierra

RECITAL POÉTICO

26 de octubre de 2026 · 19:00 h
Ámbito Cultural de
El Corte Inglés

PARTICIPAN
Cristina Liso
Elena Sánchez
Estrella Elarre

Presenta: Bakarne Atxukarro
Coordina: Mikel Sanz Tirapu
Música de fondo: naturaleza y tierra

A	N	E
N	I	E

Asociación
Navarra de
Escritores/as
Nafar Idazleen
Elkartea

ÁMBITO
CULTURAL
El Corte Inglés

Poesia-errezitaldia · 2026ko urriaren 26a · 19:00
El Corte Inglés-eko Ámbito Cultural aretoan.

Parte-hartzaileak: Cristina Liso, Elena Sánchez eta Estrella Elarre.
Aurkezlea: Bakarne Atxukarro.
Kordinatzailea: Mikel Sanz Tirapu.
Atzeko musika: natura eta lurra.

Nafarroako Las sin sombrero



Iragana ikertu, orainari ahotsa eman

ANE-NIEren 27/27 proiektuak, 1927ko mendeurrenari begira, Nafarroako hamar emakumeri eta idazketari, kulturari eta hitzaren transmisioari egin dizkieten ekarpenei buruzko ikerketa abiarazi du. Haien izenak berreskuratzea haien bizitzetara hurbiltzea, obrak irakurtzea eta gure memoria kolektiboan izan zuten eta oraindik merezi duten lekua aitortzea da.

Lehengo eta gaurko literatura-ahotsak

Literatura kopletan, kroniketan, bidaia-kontakizunetan eta komunitate baten memoria gordetzen duten ahotsetan ere bizi da. Lehengo emakume sortzaileei begiratzeak gaurkoei entzuten laguntzen digu: argitaratu, errezitatu eta beren testuak partekatzen dituzten idazleei. Garaien arteko elkarriketa honek haien ekarpenak ikusaraztera eta irakurtzeko, elkartzeko eta parte hartzeko guneak irekitzera gonbidatzen gaitu.

Hamar egile, ikerketa-talde bat

AZTERGAI DEN EGILEA	IKERTZAILEA
Carmen Baroja y Nessi	Idoia Saralegui
María del Villar Berruezo de Mateo	Ana Martínez Mongay
Julia Álvarez Resano	Inma Blanco
María Tadeo*	Lucas Eza
Carmela Saint-Martin	Isabel Blanco
Julia Fernández Zabaleta	Bakarne Atxukarro
Perpetua Saragueta Saragueta	Bakarne Atxukarro
Carmen Iráizoz	Per Gaztelu
Martina Lasa Anaut	Carmen Puerta
Sylvia Baleztena Ascárate	Carmen Puerta

Ikerketak biografiak, obrak eta iturriak egiaztatuko ditu. Hautaketak hainbat garaitako ibilbideak biltzen ditu; horrek ez du esan nahi guztiak 27ko Belaunaldikoak zirenik. *María Tadeoren nortasuna egiaztatzeke dago. Dolores Baleztena Ascárate erreserban geratzen da.

27/27 · Tailerrak: Tutera eta Barbarin

27-27
Las sin sombrero navarras
1927-2027

TALLER DE ESCRITURA Y EXPRESIÓN ESCÉNICA

PASAR DEL PAPEL AL ESCENARIO



Escribe. Dale voz. ¡Atrévete!
Crea un texto y hazlo cobrar vida con tu voz, tus gestos y tu emoción.

IMPARTEN
Alicia Baigorri · Inmaculada Blanco
Lucas Eza · Inma Martín

MIÉRCOLES 21 DE OCTUBRE DE 2026
18:00 h
Casa del Almirante · Tudela
Inscripciones: 636 57 92 17
info@ane-nie.com

ANE NIE Asociación Navarra de Escritores/as Nafar Idazleen Elkartea

TUDELA CULTURA

27-27
Las sin sombrero navarras
1927-2027

TALLER PARTICIPATIVO

Me quito el sombrero para...



Un espacio para cuestionar costumbres y compartir lo que queremos cambiar, desde la igualdad y el respeto.

Cuelga una costumbre. Comparte una idea. Abre un cambio.
Ven con tu voz. Todas las miradas cuentan.

IMPARTIR
el Observatorio Internacional de Derechos Humanos de Navarra

SÁBADO 24 DE OCTUBRE DE 2026
17:00 h
Salón Social de Barbarin
Inscribete: info@ane-nie.com

ANE NIE Asociación Navarra de Escritores/as Nafar Idazleen Elkartea

Nafarroako emakume sortzaileak

ANE-NIEren 1927-2027 proiektuak 27aren inguruko Nafarroako emakume sortzaileak berreskuratzen eta ikusarazten ditu, eta haien ondarea gaurko ahotsekin elkarriketan jartzen du. Urrian, irakurketa, idazketa eta parte-hartzea elkartuko dira tailer hauetan.

URRIAK 21 · TUTERA · 18:00

Testutik ahotsera

«Paperetik agertokira» tailerrak testu bat sortzea eta ahotsaren, keinuen eta emozioen bidez bizia ematea proposatzen du. Adierazpen eszenikoa lantzeko eta idazketa publikoarekin partekatze gongibidapena.

Emailak: Alicia Baigorri, Inmaculada Blanco, Lucas Eza eta Inma Martín.

Casa del Almirante.

Izen-ematea: 636 57 92 17 · info@ane-nie.com

URRIAK 24 · BARBARIN · 17:00

Aldaketak abiarazteko keinu bat

«Txapela kentzen dut...» tailer parte-hartzaileak ohiturak zalantzan jartzea eta berdintasunetik eta errespetutik eraldatu nahi duguna partekatzea proposatzen du.

Begirada guztiek dute lekua elkarriketa honetan.

Emaila: Nafarroako Giza Eskubideen Nazioarteko Behatokia.

Barbaringo gizarte-aretoa.

Izen-ematea: info@ane-nie.com

27/27 · Lizarra eta Tuteran

27-27
Las sin sombrero navarras
1927-2027

TALLER DE ESCRITURA

Poesía y vida como inspiración en dos escritoras del 27
María Zambrano · Carmen Conde



Leer sus vidas. Encontrar tu voz. Escribir.
Lectura y creación de poemas, sentencias y aforismos.

IMPARTE
Ana Martínez Mongay, escritora

LUNES 26 DE OCTUBRE DE 2026
18:00 – 20:00 h
Biblioteca Pública de Estella-Lizarra
Sala del sótano
Inscribete: info@ane-nie.com

ANE Asociación Navarra de Escritoras/as Nafar Idazleen Elkartea



27-27
Las sin sombrero navarras
1927-2027

ENCUENTRO

28
OCTUBRE 2026
18:30 h
TUDELA
Salón de la Casa del Almirante



PROGRAMA

Presentación de Las sin sombrero navarras 1927/2027
Inma Blanco y Carmen Puerta

Recital poético de poemas y textos de las 27/27

Música a cargo de Lucas y Lorenzo Eza

Al cierre, compartiremos un aperitivo y brindaremos por las sin sombrero de antes y de ahora.

ANE Asociación Navarra de Escritoras/as Nafar Idazleen Elkartea



Ibilbideak idazketa-tailer batekin jarraituko du Lizarran eta topaketa batekin Tuteran. Bi proposamen, egileengana hurbiltzeko, haien lanetatik abiatuta sortzeko eta haien hitzak komunitatean partekatuzko.

URRIAK 26 · LIZARRA · 18:00-20:00

Haien bizitzak irakurri eta zure ahotsa aurkitu

María Zambranok eta Carmen Condek inspiratzen dute idazketa-tailer hau. Haien bizitzak eta lanak irakurtzea poemen, sententzien eta aforismoen sorkuntzarekin lotzen du.

Norberaren adierazpide berriak aurkitzeko topaketa.

Emaila: Ana Martínez Mongay, idazlea.

Lizarrako Liburutegi Publikoa · Sotoko aretoa.

Izen-ematea: info@ane-nie.com

URRIAK 28 · TUTERA · 18:30

Lehenengo eta gaurko ahotsak

Inma Blancok eta Carmen Puertak proiektua aurkeztuko dute. Topaketan 27/27ko poemen eta testuen errezitaldia izango da, Lucas eta Lorenzo Ezaren musikarekin.

Amaieran, aperitibo bat partekatuko dugu eta lehenengo eta gaurko sin sombrero emakumeen alde topa egingo dugu.

Casa del Almiranteko aretoa.

Lerroen eta ahotsen artean

Entre Líneas y Voces

📅 **Noviembre 2026**
 📍 Casa de las Mujeres de Pamplona
 🕒 Todos los encuentros: 17:00-20:00 h

5
NOVIEMBRE

Escritura y voz propia
 Taller con Nieves Hernández

17
NOVIEMBRE

Escritura, autoestima, experiencias y creación compartida
 Taller de relatos con Ana Martínez Mongay y Per Gaztelu

19
NOVIEMBRE

Escritura e igualdad
 Conferencia · Escritora invitada pendiente de confirmar
 Al finalizar, homenaje colectivo
Con letras para ellas
 Acción de sensibilización por el 25N



INSCRIPCIONES

✉ **info@ane-nie.com**
 Asunto: **Entre Líneas y Voces**
 Si asistes a un taller por separado, indica su título en el asunto.
 Preferencia para quienes se inscriban en los tres talleres.
 Inscripciones abiertas hasta cubrir las plazas.

Organiza:



Subvenciona / Oinarri laguntzen du:



2026KO AZAROA

Iruñeko Emakumeen Etxea

Topaketa guztiak: 17:00-20:00

AZAROAK 5 · Idazketa eta norberaren ahotsa

Nieves Hernándezekin tailerra.

AZAROAK 17 · Idazketa, autoestimua, esperientziak eta sorkuntza partekatua

Kontakizun-tailerra, Ana Martínez Mongayrekin eta Per Gaztelurekin.

AZAROAK 19 · Idazketa eta berdintasuna

Hitzaldia. Idazle gonbidatua baieztatzeko.

Amaieran, omenaldi kolektiboa: «Haientzako hitzekin».

Azaroaren 25aren inguruko sentsibilizazio-ekintza.

IZEN-EMATEA

info@ane-nie.com

Gaia: Entre Líneas y Voces

Tailer batean bakarrik parte hartuko baduzu, adierazi haren izenburua mezuaren gain.

Hiru tailerretan izena ematen dutenek lehentasuna izango dute. Izen-ematea zabalik egongo da plazak bete arte.

Antolatzailea: ANE-NIE.

Diruz laguntzen du: Iruñeko Udalak.

Adimen artifiziala eta literatura



IA y literatura
I JORNADAS
12 Y 13 DE NOVIEMBRE DE 2026
17:30-20:30
NH IRUÑA PARK • PAMPLONA
Inscripciones: info@ane-nie.com

ANE NIE Asociación Navarra de Escritores/as
Nafar idazleen Elkartea

CEDRO CENTRO ESPAÑOL DE DERECHOS REPROGRÁFICOS
www.cedro.org

ABIERTO AL PÚBLICO

PROGRAMA
12 Y 13 DE NOVIEMBRE DE 2026
Hotel Iruña Park • Pamplona

JUEVES 12 DE NOVIEMBRE

- 17:30 • Recepción y acreditaciones.
- 17:45 • Bienvenida, inauguración y fotografía oficial.
- 18:15 • Cómo te puede ayudar CEDRO
Pedro Sánchez • CEDRO
- 19:15 • Escribir en tiempos de IA
Jorge Corrales • CEDRO
- 20:30 • Finalización de la sesión.

VIERNES 13 DE NOVIEMBRE

- 18:00-19:00 • La IA: ¿enemiga o cómplice del autor humano?
Modera: Daniel Ferro.
Escritoras y escritores de ANE-NIE.
- 19:00-20:00 • El sector del libro ante la inteligencia artificial
Modera: Isabel Blanco Ollero.
Representantes del sector literario.

INSCRIPCIONES ABIERTAS DESDE AHORA
info@ane-nie.com
Inscripción obligatoria para asistir a las jornadas.

CENAS LITERARIAS • 12 Y 13 DE NOVIEMBRE
Ambas noches habrá cena literaria para compartir conversaciones, lecturas y experiencias en torno a la literatura.

I. JARDUNALDIK • 2026KO AZAROAK 12 ETA 13
17:30-20:30 • NH Iruña Park • Iruñea
Publikoari irekita. Izen-ematea: info@ane-nie.com

AZAROAK 12, OSTEGUNA

17:30 • Harrera eta akreditazioak.

17:45 • Ongi etorria, inaugurazioa eta argazki ofiziala.

18:15 • CEDROk nola lagun diezazukeen.

Pedro Sánchez • CEDRO.

19:15 • Adimen artifizialaren garaian idaztea.

Jorge Corrales • CEDRO.

20:30 • Saioaren amaiera.

AZAROAK 13, OSTIRALA

18:00-19:00 • Adimen artifiziala: giza egilearen etsaia ala konplizea?

Moderatzailea: Daniel Ferro.

ANE-NIEko emakume eta gizon idazleak.

19:00-20:00 • Liburuaren sektorea adimen artifizialaren aurrean.

Moderatzailea: Isabel Blanco Ollero.

Literaturaren sektoreko ordezkariak.

IZEN-EMATEA ZABALIK

info@ane-nie.com

Jardunaldietara joateko nahitaezkoa da izena ematea.

AFARI LITERARIOAK • AZAROAK 12 ETA 13

Bi gauetan afari literarioa izango da, literaturaren inguruko solasaldiak, irakurketak eta esperientziak partekatzeko.

ANE-NIE • CEDRO

Vivas · Aldaketarako antzerkia



Agertokira iristen diren hitzak

Batzuetan hitzek, beren kabuz, paperaren mundu ukigarria uzten dute agertoki batera igotzeko eta publikoaren bihotzera iristeko.

Antzezlan honek lehenik orri inprimatuetan aurkitu zuen bete beharreko amets baten lehen zantzua; gero, giza harremanen alde ilunaren inguruan kontzientzia piztu, hezi eta hura prebenitzeko bidea hartu zuen: genero-indarkeria.

Marie Curie: «Bizitzan ez dago ezer beldurtzeko; ulertu besterik ez da egin behar». Ulertu ondoren, gauzak gertatzen hasten dira.

Inma Martínek eta Alicia Baigorrik idatzitako eta antzeztutako obra.

Antzezlan baten atzean liburu bat dago: «Bete beharreko amets bat».

AZAROKO EMANALDIAK

21 · Villafranca

25 · Larraga

26 · Corella

28 · Ablitas

29 · Arguedas

HITZ batetik tiraka



HITZ batetik tiraka ANE NIE 2026

ANE-NIEren proiektua, Euskarabidearen laguntzarekin

Literatura, hitzak eta topaketa

YouTubean ikusgai dago dagoeneko «HITZ batetik tiraka», ANE-NIEk Euskarabidearen laguntzarekin garatutako proiektuaren bideoa. Lan hau partekatzen dugu literatura eta euskara gure elkartearen jarduera jarraitzen dutenengana hurbiltzeko.

Ikustera eta partekatzerara gonbidatzen zaitugu

Ireki esteka edo eskaneatu QR kodea bideo osoa ikusteko.

BIDEOA YOUTUBEN IKUSI · youtu.be/Grz7pPPXe6o



Abendua bost hitzetan



Abenduan sare sozialetan partekatzeko poema-deialdia.

Idatzi zehazki bost hitzeko poema bat eta bidali zure izenarekin.

Helbidea: info@ane-nie.com

Mezuaren gaia: Diciembre en 5 palabras

Berriak eta oharrak

Gabonetako loteria

Urriaren 15etik aurrera eskuragarri egongo da ANE-NIErentzat gordetako zenbakia. Zuen dezimoak Iruñeko 4. loteria-administrazioan jaso ahal izango dituzue, San Nicolás kalean, 19an. Berretsitako zenbakia argitaratuko dugu.

Dezimoaren irudia ilustratiboa da; zenbakia baieztatzeke dago.

2027ko lehen hiruhilekorako prestakuntza

Datorren urteko lehen hiruhilekoan aurkitu nahi dituzuen tailerrak eta prestakuntza-gaiak proposa diezazkigukezue dagoeneko. Bidali zuen ideiak info@ane-nie.com helbidera.

Argitaratzeko bidalitako irudiak

ANE-NIEri argazkiak, ilustrazioak edo kartelak bidaltzen dizkion pertsonak bereak direla edo elkar tearen

webgunean, Kazetan eta sare sozialetan argitaratzeko baimena duela berresten du. Adierazi egiletza, iturria

eta erabilera-baldintzak; erantsi lizentzia edo baimena, dagokionean. Ez dugu Internetetik hartutako irudirik

argitaratuko, erabilera-eskubideak egiaztatuta ez badaude. Bidaltzaileak adierazitako baimenen

erantzukizuna hartzen du; ANE-NIEk bere argitalpenei buruzko gorabeherak aztertuko ditu.



Imagen ilustrativa